



# HOLY GHOST PARISH

Roman Catholic Church of the Tridentine Rite

Sunday, October 20, 2024 A.D.



## PASTOR

Fr. Gregory Pendergraft, FSSP

## PAROCHIAL VICARS

Fr. David Lopez, FSSP

Fr. Quinn Gomez, FSSP

## SACRAMENTAL EMERGENCIES

# 570-903-4234

## CONFESSION

Confessions are heard beginning 30 minutes before all Masses.

## CONTACT

# 610-867-9382

@ gpendergraft@allentowndiocese.org

@ fr.lopez.fssp@gmail.com

@ qgomez@allentowndiocese.org

## RECTORY HOURS

Open by Appointment

## ADDRESS

417 Carlton Avenue  
Bethlehem, PA 18015

Parish announcements sent by weekly email. Request to join by emailing:  
mailinglist@lehighvalleylatinmass.org

## DIOCESAN CONTACTS

Wendy Krisak: Diocesan Victim  
Assistance Coordinator  
# 800-791-9209

Ms. Pamela Russo, MSW, MS:  
Secretary for Youth Protection  
# 610-871-5200 ext. 2204

### **Sunday, October 20<sup>th</sup>**

8:30AM  
10:30AM

### **Monday, October 21<sup>st</sup>**

8:00AM

### **Tuesday, October 22<sup>nd</sup>**

8:00AM

### **Wednesday, October 23<sup>rd</sup>**

8:00AM

### **Thursday, October 24<sup>th</sup>**

8:00AM

### **Friday, October 25<sup>th</sup>**

8:00AM

### **Saturday, October 26<sup>th</sup>**

8:00AM

### **Sunday, October 27<sup>th</sup>**

8:30AM  
10:30AM

### **22<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost**

Patrick Early  
Pro Populo

### **Feria**

† Rest of the soul of Matthew Schwartz

### **Feria**

Jolene Pozza

### **St. Anthony Mary Claret, Bishop, & Confessor**

† Rest of the souls of Matthew Schwartz & Jim Housgard

### **St. Raphael the Archangel**

The Cavanagh Family

### **St. Isidore the Farmer, Confessor**

† Rest of the soul of Del Selway

### **Feria**

Primitiva Gumanid Bustamante

### **Christ the King**

† Rest of the soul of Rosemarie Schadle  
Pro Populo

## ANNOUNCEMENTS

Today, October 20th, following each of the Masses will be held the **enrollment ceremony into the Confraternity of St. Peter**. The Confraternity is a society of those who feel close to the Priestly Fraternity of St. Peter and who wish to support its charism and the sanctification of its priests through prayers and sacrifices. Please see the brochures and enrollment forms for more details.

The Holy Name Society of St. Mary, Conshohocken, PA is organizing a **Traditional Men's Silent Retreat at Malvern Retreat House from February 7th-9th 2025**. The retreat is open to Catholic men 18 & older. For more information, contact Ken Orner at stmarys.hns.treasurer@gmail.com.

Each week on Sundays there is a **coffee social** after the 8:30AM Mass and a **potluck and catechism** after the 10:30AM Mass in the church hall downstairs. Please bring food and drinks to share. Visitors are invited to join us.

Fr. Gregory Pendergraft, FSSP

On November 2<sup>nd</sup>, Holy Mother Church celebrates the Feast of All Souls. St. Alphonsus Liguori, who penned the following novena, often prayed for the souls in Purgatory, believing that prayers and sacrifices offered for the suffering souls was part of a Christian's duty in charity. St. Augustine states, **"But by the prayers of the Holy Church, and by the salvific sacrifice, and by the alms which are given for their spirits, there is no doubt that the dead are aided, that the Lord might deal more mercifully with them than their sins would deserve. The whole Church observes this practice which was handed down by the Fathers: that it prays for those who have died in the communion of the Body and Blood of Christ, when they are commemorated in their own place in the sacrifice itself; and the sacrifice is offered also in memory of them, on their behalf..."** Acts of charity toward the suffering souls lends a two-fold blessing: first by lessening the suffering of the souls in Purgatory and second by those same souls, when released into heaven, in return praying for us. The Novena for the Holy Souls in Purgatory should begin on October 24<sup>th</sup> and be finished on November 1<sup>st</sup>, the feast of All Saints and eve of the feast of the Holy Souls.

✘

### Novena for the Holy Souls in Purgatory

**First Day:** O Jesus, my Savior, I have so often deserved to be cast into Hell; how great were my suffering if I were now cast away and obliged to think that that I, myself, had cause my damnation! I thank Thee for the patience with which Thou hast endured me. My God, I love Thee above all things and I am heartily sorry for having offended Thee because Thou art infinite goodness. I will rather die than offend Thee again. Grant me the grace of perseverance; have pity on me, and at the same time on those Blessed Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession.

**\*\*\*Each day recite 1 Our Father and 1 Hail Mary and the prayer to our Suffering Savior for the Holy Souls in Purgatory\*\*\***

O most sweet Jesus, through the bloody sweat which Thou didst suffer in the Garden of Gethsemane, have mercy on these Blessed Souls. Have mercy on them, O Lord, have mercy on them. O most sweet Jesus, through the pains which Thou didst suffer during Thy most cruel scourging, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. O most sweet Jesus, through the pains which Thou didst suffer in Thy most painful crowning with thorns, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. O most sweet Jesus, through the pains which Thou didst suffer in carrying Thy cross to Calvary, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. O most sweet Jesus, through the pains which Thou didst suffer during Thy most cruel Crucifixion, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. O most sweet Jesus, through the pains which Thou didst suffer in Thy most bitter agony on the Cross, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. O most sweet Jesus, through the immense pain which Thou didst suffer in breathing forth Thy Blessed Soul, have mercy on them. Have mercy on them, O Lord. **[Here recommend yourself to the Souls in Purgatory, and mention the favor you wish to obtain through this Novena.]** Blessed Souls, we have prayed for thee; we entreat thee, who are so dear to God, and who are secure of never losing Him, to pray for us miserable sinners, who are in danger of being damned, and of losing God forever. Amen.

**Second Day:** Woe to me, unhappy being, so many years have I already spent on earth and have earned naught but Hell! I give Thee thanks, O Lord, for granting me time even now to atone for my sins. My good God, I am heartily sorry for having offended Thee. Send me Thy assistance, that I may apply the time yet remaining to me for Thy love and service; have compassion on me, and, at the same time, on the Holy Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Third Day:** O my God! because Thou art infinite goodness, I love Thee above all things, and repent with my whole heart of my offenses against Thee. Grant me the grace of holy perseverance. Have compassion on me, and, at the same time on the Holy Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Fourth Day:** O my God! because Thou art infinite goodness, I am sorry with my whole heart for having offended Thee. I promise to die rather than ever offend Thee more. Give me holy perseverance; have pity on me, and have pity on those Holy Souls that burn in the cleansing fire, and love Thee with all their hearts. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Fifth Day:** Woe to me, unhappy being, if Thou, O lord, hadst cast me into eternal Hell; for far from that dungeon of eternal pain there is no deliverance. O love Thee above all things, O infinite God, and I am sincerely sorry for having ever offended Thee again. Grant me the grace of holy perseverance. Have compassion on me, and, at the same time on the Holy Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Sixth Day:** O my Divine Redeemer, Thou didst die for me on the Cross, and hast so often united Thyself with me in Holy Communion, and I have repaid Thee only with ingratitude. Now, however, I love Thee above all things, O supreme God; and I am more grieved at my offenses against Thee than at any other evil. I will rather die than offend Thee again. Grant me the grace of holy perseverance. Have compassion on me, and, at the same time on the Holy Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Seventh Day:** O God, Father of Mercy, satisfy this their ardent desire! Send them Thy holy Angel to announce to them that Thou, their Father, art now reconciled with them through the suffering and death of Jesus, and that the moment of their deliverance has arrived. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Eighth Day:** O my God! I also am one of these ungrateful beings, having received so much grace, and yet despised Thy love, and deserve to be cast by Thee into Hell. But Thy infinite goodness has spared me until now. Therefore, I now love Thee above all things, and I am heartily sorry for having offended Thee. Grant me the grace of holy perseverance. Have compassion on me, and, at the same time on the Holy Souls suffering in Purgatory. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession. \*\*\*

**Ninth Day:** O my God! how was it possible that I, for so many years, have borne tranquilly the separation from Thee and Thy holy grace! O infinite Goodness, how long-suffering hast Thou Thyself to me! henceforth, I shall love Thee above all things. I am deeply sorry for having offended Thee. Grant me the grace of holy perseverance, and do not permit that I should ever again fall into sin. Have compassion on the Holy Souls suffering in Purgatory. I pray Thee, moderate their sufferings; shorten the time of their misery; call them soon unto Thee in Heaven, that they may behold Thee face to face, and forever love Thee. O Mary, Mother of God, come to their assistance with thy powerful intercession, and pray for us also who are still in danger of eternal damnation. \*\*\*

**Conclude on the Ninth Day by reciting De Profundis:** Out of the depths I cry to You, O Lord; Lord, hear my voice! Let Your ears be attentive to my voice in supplication. If you, O Lord, mark iniquities, Lord, who can stand? But with You is forgiveness, that You may be revered. I trust in the Lord; my soul trusts in His word. My soul waits for the Lord, more than sentinels wait for the dawn. More than sentinels wait for the dawn, let Israel wait for the Lord; For with the Lord is kindness and with Him is plenteous redemption. And He will redeem Israel from all their iniquities.

# Proprium Missae Dominicalis (Proper of the Sunday Mass)

## **Introit (Psalm 129 : 3, 4)**

Si iniquitátes observáveris Dómine, Dómine, quis sustinébit? quia apud te propitiátio est, Deus Israël.

**Ps.** De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi vocem meam.

℣. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen – Si iniquitátes observáveris Dómine...

## **Collect**

Deus, refúgium nostrum et virtus: adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus, auctor ipse pietátis, et præsta: ut, quod fidéliter pétimus, effícaciter consequámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

## **Epistle (Philippians 1 : 6 – 11)**

Fratres: Confídimus in Dómino Jesu, quia qui cœpit in vobis opus bonum, perfíciet usque in diem Christi Jesu. Sicut est mihi justum hoc sentíre pro ómnibus vobis: eo quod hábeam vos in corde, et in vínculis meis, et in defénsiône, et confirmatióne Evangélii, sócios gáudii mei omnes vos esse. Testis enim mihi est Deus, quómodo cúpiam omnes vos in viscéribus Jesu Christi. Et hoc oro, ut caritas vestra magis ac magis abúndet in sciéntia et in omni sensu: ut probétis potióra, ut sitis sincéri et sine offénsa in diem Christi, repléti fructu justítiæ per Jesum Christum, in glóriam et laudem Dei.

## **Gradual (Psalm 132 : 1 – 2)**

Ecce quam bonum et quam jucúndum habitáre fratres in unum!

℣. Sicut unguéntum in cápite, quod descéndit in barbam, barbam Aaron.

## **Alleluia (Psalm 113 : 11)**

Allelúia. Allelúia. ℣. Qui timent Dóminum sperent in eo: adjútor et protéctor eórum est. Allelúia.

## **Gospel (Matthew 22 : 15 – 21)**

In illo témpore: Abeúntes pharisæi consílium iniérunt ut cáperent Jesum in sermóne. Et mittunt ei discípulos suos cum Herodiánis, dicéntes: Magíster, scimus quia verax es et viam Dei in veritáte doces, et non est tibi cura de áliquo: non enim réspicis persónam hóminum: dic ergo nobis quid tibi vidétur, licet censum dare Cæsari, an non?

If Thou, O Lord, shalt observe iniquities; Lord, who shall endure it? for with Thee there is merciful forgiveness, O God of Israel.

**Ps.** Out of the depths have I cried to Thee, O Lord: Lord, hear my voice.

℣. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. — If Thou, O Lord, shalt observe iniquities...

O God, our refuge and strength, Author of all devotedness, give ear to the devoted prayers of Thy Church, and grant: that we may obtain in deed what we ask with faith. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who liveth and reigneth with Thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. Amen.

Brethren, we are confident in the Lord Jesus that He, who hath begun a good work in you, will perfect it unto the day of Christ Jesus. As it is meet for me to think this for you all, for that I have you in my heart, and that, in my bands and in the defense and confirmation of the Gospel, you are all partakers of my joy. For God is my witness, how I long after you all in the bowels of Jesus Christ. And this I pray, that your charity may more and more abound in knowledge and in all understanding; that you may approve the better things; that you may be sincere and without offense unto the day of Christ; filled with the fruit of justice, through Jesus Christ unto the glory and praise of God.

Behold how good and how pleasant it is for brethren to dwell together in unity.

℣. Like the precious ointment on the head, that ran down upon the beard, the beard of Aaron.

Alleluia. Allelúia. ℣. They that fear the Lord, let them hope in Him; He is their helper and protector. Alleluia.

At that time, the pharisees went and consulted among themselves, how to ensnare Jesus in His speech. And they sent to Him their disciples, with the Herodians, saying: Master, we know that Thou art a true speaker, and teachest the way of God in truth, neither carest Thou for any man, for Thou dost not regard the person of men. Tell us

Cógnita autem Jesus nequítia eórum, ait: Quid me tentátis, hypócritæ? Osténdite mihi numísma census. At illi obtul érunť ei denárium. Et ait illis Jesus: Cujus est imágo hæc et superscriptio? Dicunt ei: Cæsaris. Tunc ait illis: Reddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari; et quæ sunt Dei, Deo.

**Offertory (Esther 14 : 12, 13)**

Recordáre mei, Dómine, omni potentátui dóminans: et da sermónem rectum in os meum, ut pláceant verba mea in conspéctu princípis.

**Communion**

Ego clamávi, quóniam exaudísti me, Deus: inclína aurem tuam et exáudi verba mea.

therefore, what dost Thou think? Is it lawful to give tribute to Cæsar, or not? But Jesus knowing their wickedness, said: Why do you tempt Me, ye hypocrites? Show me the coin of the tribute. And they offered Him a penny. And Jesus saith to them: Whose image and superscription is this? They saith to Him: Cæsar's. Then He saith to them: Render therefore to Cæsar the things that are Cæsar's, and to God the things that are God's.

Remember me, O Lord, Thou who rulest above all power; and give a well-ordered speech in my mouth, that my words may be pleasing in the sight of the prince.

I have cried, for Thou, O God, hast heard me: O incline thine ear unto me, and hear my words.

✠ **VOTIVE CANDLES** ✠

\$10 donation per week. More than one votive candle may be lit per statue or altar. Please call the rectory to have a candle placed.

**Sanctuary Lamp:** Loanna Nguyen Family

**Beatae Mariae Virginis Altar:** Annalise Conrad

**Madonna della Pietà Altar:** Nicholas & Taylor Battitori

**St. Joseph Altar:** Michael, Rosie, & Madelyn Manion

**Sacred Heart Altar:** Holy Souls in Purgatory

**St. Padre Pio:** †Repose of the souls of Mr. & Mrs. Ronald S. Narzisi

**San Giovanni Eremita:**

**St. Therese of Lisieux:**

**Our Lady of Pompeii:**

**Infant of Prague:**

## **Parish Groups/Activities**

### **Altar Server Guild**

The Altar Server Guild meets on the 1<sup>st</sup> Saturday of each month after the 8AM Mass. Please speak to one of the priests for more details.

---

### **Friends of St. Dominic Savio**

Boys & Girls aged 5-10 meet for a talk by Father and fun activities after the 8AM Mass on the 2<sup>nd</sup> Saturday of each month.

---

### **Prime Time Seniors Group**

Holy Ghost Prime Time Seniors is open to anyone 55 years of age and older. Meetings are held in the church hall downstairs on the first and third Mondays each month starting at 1PM. Refreshments are served at each meeting. Call Carol Barron at 610-428-0617 for more information.

---

### **Women's Rosary and Altar Society**

The Women's Rosary and Altar Society is for ladies 18+ and meets on the 3<sup>rd</sup> Saturday of each month after 8AM Mass. The society prays the Rosary after Mass, enjoys coffee and refreshments while Father gives a talk.

---

### **Mary Immaculate Choir**

The Mary Immaculate Choir (MIC) is the mixed-voice ensemble that sings at the 10:30AM Mass each Sunday. Contact director Eric McWhirter for more information.

---

### **Holy Ghost Choir**

The Holy Ghost Choir sings for the 8:30AM Mass on the 2<sup>nd</sup> Sunday of each month. Contact director Matthew Cavoto for more information.

---

### **Parish Registration**

If you wish to become a parishioner of Holy Ghost Parish, you must fill out and submit a registration form. These can be obtained by emailing the parish at:  
hghostchurch@gmail.com

---

### **Additional Parking Options**

There is a public parking garage located within walking distance of Holy Ghost for those looking for another parking option when attending Mass. The address is:

New Street Garage  
324 S. New St., Bethlehem, PA  
Rate: \$1/hr, Sundays are free.

## **Men's Group In Honor of the Chaste Heart of St. Joseph**

The Men's Group In Honor of the Chaste Heart of St. Joseph meets at 7PM the 2<sup>nd</sup> Wednesday of each month for Eucharistic Adoration, a talk on virtue by Father, and fellowship.

---

### **Federation of North American Explorers**

A Uniformed Catholic Scouting Group for ages 6-17, girls and boys, meets on Tuesdays at 6:30PM at various locations. Contact ststephenofhungaryfne@gmail.com for more information.

---

### **Pro-Life Apostolate**

The Pro-Life apostolate meets on the 3<sup>rd</sup> Wednesday of each month at 6PM for a Holy Hour followed by the meeting. Contact Mary at schedule40df@gmail.com for more information.

---

### **Helping Hands**

Helping Hands organizes meals for families welcoming the birth of a new child and other needs. For more information contact helpinghandsholyghost@gmail.com

---

### **Hospitality & Potluck**

The weekly potluck socials after Mass are organized by our parish hospitality apostolate. Please contact John & Joan Cavanagh to volunteer: holyghosthospitality@outlook.com

---

### **St. Monica Society & Our Lady of Guadalupe Society**

The St. Monica Society (SMS) and Our Lady of Guadalupe Society (OLGS) have Masses offered monthly to pray for the return to the practice of the Catholic Faith (SMS) and conversion to it (OLGS) of loved ones. Contact Wanda for more information.

---

### **Zelie's Workshop**

Parishioners share their skills in areas such as cooking, gardening, sewing, drawing, and more. Meetings are on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month.

---

### **Catholic Mystic Study Group**

The group studies the lives of Catholic mystics and saints. Members research and present their findings. It's a great way to get to know and share the lives of these lovers of God. Meets on the 2<sup>nd</sup> Wednesday of each month at 1PM. For more information, contact Marilyn Gomes at 610-462-0376.